

第37回

あらかわの伝統技術展

7月1日(金)～3日(日) 午前10時～午後5時

会場 荒川総合スポーツセンター

※車での来場はご遠慮ください

申込み・問合せ 荒川ふるさと文化館 ☎(3807)9234 ※月日は休館

入場
無料



伝統工芸の展示・実演・販売

区内・外の約70人の職人(2面参照)による匠の技の披露や、伝統工芸品等の販売等を行います。

職人体験コーナー

事前申し込み型と飛び入り参加型があります。詳細は、2面職人体験コーナーをご覧ください。

職人ツアー

会場内を回りながら、学芸員が工芸品等の解説をします。

日時 ▶ 2日(土)午後3時30分～4時30分
▶ 3日(日)午前10時30分～11時30分
場所 2階大体育室

職人よもやま話(桐たんす)

伝統工芸技術の記録映像上映の後、職人にお話を伺います。

日時 3日(日)午後1時～2時 場所 2階大体育室
出演 川俣頼三氏(桐たんす) コメンテーター 町田金三郎氏(桐たんす)

和太鼓演奏

日時 2日(土)・3日(日)午後1時30分～2時 場所 1階入口
出演 荒川区大太鼓連盟(韃絵太鼓会、東京太鼓会)

相撲甚句

日時 2日(土)・3日(日)午後2時～2時20分 場所 2階大体育室
出演 荒川相撲甚句会

スタンプラリーで工芸品等抽選会

会場内のスタンプラリーに参加すると、抽選会に参加できます。
日時 2日(土)・3日(日)午後2時30分～3時 場所 2階大体育室

茶房「芭蕉庵」

日時 1日(金)～3日(日)午前10時～午後5時
※受け付けは、午後4時30分まで
場所 2階廊下 費用 300円 主管 荒川区華道茶道文化会

東日本大震災被災地応援フェア

■被災地物産市(福島県福島市・石川町)
日時 2日(土)・3日(日)午前10時30分から(売り切れしだい終了)
場所 2階卓球場

■被災地応援工芸品の販売
日時 1日(金)～3日(日) 場所 2階大体育室

平成28年熊本地震義援金募金

場所 2階会場案内所

出演者一覧 (順不同・敬称略)

区内伝統工芸職人		竹澤 光雄 (金箔押)		田中 作典 (犬張子)		木村 勇 (貴金属加工芸)	
秋元 良一 (指物)	井出 英世 (手描友禅)	井出 英世 (手描友禅)	齋藤正一郎 (刷毛)	齋藤正一郎 (刷毛)	松田 志行 (自転車製造)	松田 志行 (自転車製造)	松田 志行 (自転車製造)
井上 喜夫 (指物)	笠原以津子 (手描友禅)	笠原以津子 (手描友禅)	吉田 一司 (額縁)	吉田 一司 (額縁)	清水 孝継 (刃物製作)	清水 孝継 (刃物製作)	清水 孝継 (刃物製作)
井上 健志 (指物)	片山 昭 (のれん染)	片山 昭 (のれん染)	加藤 金治 (三味線)	加藤 金治 (三味線)	倉田 義之 (毛抜製造)	倉田 義之 (毛抜製造)	倉田 義之 (毛抜製造)
根本 一徳 (指物)	真田 定男 (更紗染)	真田 定男 (更紗染)	中根喜三郎 (和竿)	中根喜三郎 (和竿)	前山田三男 (時計技術者)	前山田三男 (時計技術者)	前山田三男 (時計技術者)
渡辺 光 (指物)	真田 貴司 (更紗染)	真田 貴司 (更紗染)	武関 章 (花かご)	武関 章 (花かご)			
川俣 頼三 (桐たんす)	石田 一郎 (つまみかんざし)	石田 一郎 (つまみかんざし)	中村 泰士 (勸亭流文字・寄席文字・江戸文字)	中村 泰士 (勸亭流文字・寄席文字・江戸文字)			
村井 正孝 (桐たんす)	戸村 絹代 (つまみかんざし)	戸村 絹代 (つまみかんざし)	前森 英世 (提灯文字)	前森 英世 (提灯文字)			
村井 泰雄 (桐たんす仕上げ)	角 光男 (漆塗)	角 光男 (漆塗)	前森 宏之 (提灯文字)	前森 宏之 (提灯文字)			
宮澤 功 (桶)	梶田 秀樹 (象牙挽物・細工)	梶田 秀樹 (象牙挽物・細工)	村田 修一 (提灯文字・地口絵)	村田 修一 (提灯文字・地口絵)			
吉田 吉勝 (唐木細工)	畠山 弘 (七宝)	畠山 弘 (七宝)	田尻 和久 (表具)	田尻 和久 (表具)			
石塚昭一郎 (裁鋏)	森田 孝雄 (べっ甲細工)	森田 孝雄 (べっ甲細工)					
田中 清介 (金切鋏)	深津 佳子 (扇子)	深津 佳子 (扇子)					
菅原 悦夫 (鍛金)	関岡 裕介 (木版画彫)	関岡 裕介 (木版画彫)					
桶谷 輝明 (鍛金)	川嶋 秀勝 (木版画摺)	川嶋 秀勝 (木版画摺)					
長澤 利久 (鍛金)	松崎啓三郎 (木版画摺)	松崎啓三郎 (木版画摺)					
福士 豊二 (鍛金)	松崎 浩繁 (木版画摺)	松崎 浩繁 (木版画摺)					
菓子 満 (鋳造)	小島 一男 (人形結髪)	小島 一男 (人形結髪)					
松本 隆一 (鋳金)	竹中 重男 (衣裳着人形)	竹中 重男 (衣裳着人形)					
田村 尚子 (彫金)	竹中 温恵 (衣裳着人形)	竹中 温恵 (衣裳着人形)					

区外伝統工芸職人

亀井 正文【練馬区】(江戸筆)
佐柄 真一【葛飾区】(棕櫚たわし)
松井喜深子【葛飾区】(伊勢型紙)
深野 晃正【江戸川区】(つりしのぶ)
田中耕太郎【台東区】(江戸すだれ)

交流都市

越中福岡の菅笠製作技術保存会【富山県高岡市】(越中福岡の菅笠)
越前打刃物産地協同組合連合会【福井県】(越前刃物)
越前焼工業協同組合【福井県】(越前焼)

荒川マイスター

丹沢 寛次 (貴金属加工芸)
高橋 一博 (貴金属加工芸)
中沢 常吉 (金属彩色業)
橋本 宜明 (畳工)
中村さだ子 (和裁技能士)
角田 次衛 (洋服裁縫)

職人体験コーナーの参加者を募集

事前申込み型職人体験コーナー 電話で荒川ふるさと文化館 (☎ <3807> 9234) へ申し込んでください。

内容	日時	時間	講師	定員	費用
つまみかんざしでパッチンドめを2つ作ろう(小学4年生以上)	7月2日(出)	午前10時~11時30分	つまみかんざし・戸村絹代氏	各10人(申込順)	各1000円
ハンカチにお花を描こう	7月3日(日)		手描友禅・笠原以津子氏		

飛び入り参加型職人体験コーナー 直接会場にお越しください。 ※各コーナーには定員があります(当日の先着順)

内容(対象)	1日金	2日土	3日日	時間	講師	費用
つまみかんざしでパッチンドめを作ろう(小学4年生以上)	○	○	○	1日(金)・3日(日)は午前11時~午後4時、 2日(土)は午後1時~4時	つまみかんざし・戸村絹代氏	500円
優雅なお花を描こう	○	○	○	午前10時~午後5時*	糸目友禅・井出英世氏	和紙(子供用)500円 額(大人用)1000~3000円 ハンカチ(大人用)3500円~
糸巻き(針入れ付き)を作ろう(小学生は保護者同伴)	○	○	○	午前10時~午後4時	指物・井上健志氏	1500円
三味線を弾いてみよう	○	○	○	午前10時30分~11時30分、 午後1時~2時	三味線・加藤金治氏	無料
桑のマイ箸を作ろう	○	○	○	午前10時~午後5時*	指物・根本一徳氏	1000円
西陣織カードケースを作ろう(小学3年生以上)	○	○	○		衣裳着人形・竹中温恵氏	500円
ミニ提灯に文字を書き入れよう(小学4年生以上)	○	○	○	午前10時~午後3時	提灯文字・村田修一氏	1500円
銀製の指輪と銀製・銅製のしおりを作ろう	○	○	○	午前10時~午後5時*	鍛金・福士豊二氏	銀製指輪 2000円 銀製しおり1800円 銅製しおり1000円
漆塗のストラップを作ろう	-	○	○		漆塗・角光男氏	1000円
木版画を摺ろう	○	○	○	午前10時~正午、午後1時~3時	木版画摺・松崎啓三郎氏	500円
銀製のストラップを作ろう(小学生以上)	○	○	○	午前10時~午後5時*	貴金属加工芸・高橋一博氏	600円
つりしのぶで筏を作ろう(小学4年生以上)	○	○	○	午前10時~午後5時*	つりしのぶ・深野晃正氏(江戸川区)	1500円
伊勢型紙で手さげ袋に色をつけよう(小学4年生以上。小学生は保護者同伴)	-	○	○	2日(土)は午後1時30分~2時30分、 3日(日)は午前10時30分~11時30分、 午後1時30分~2時30分	伊勢型紙・松井喜深子氏(葛飾区)	1000円
江戸すだれのコースターを作ろう(小学生以上)	○	○	○	午前10時~午後5時*	江戸すだれ・田中耕太郎氏(台東区)	500円
手びねりで作品を作ろう(焼成はしません)	○	○	○	午前11時~正午、午後1時30分~2時30分	越前焼・越前焼工業協同組合(福井県)	200円
園芸用シャベルを作ろう	○	○	○	午前10時~正午、午後1時~5時*	越前打刃物・越前打刃物産地協同組合連合会(福井県)	800円
菅を使ったコースターを作ろう	○	○	○	午前10時~午後5時*	越中福岡の菅笠・越中福岡の菅笠製作技術保存会(富山県高岡市)	200円

*3日(日)は午後4時まで

荒川の産業と観光を紹介

モノづくりのまち 都電とバラのまち
俳句のまち あらかわ



優れた技能・技術を持つ荒川マイスターによる実演・販売をします。また、区内の観光パンフレット等を配布します。

場所 2階卓球場
問合せ 経営支援課 ☎内線459

都市交流展示コーナー

ウィーン市ドナウシュタットの区
芸術家による絵画展

友好都市提携20周年記念

ドナウシュタット区を代表し、芸術家カール・ダンピエ氏の作品を展示します。

場所 2階卓球場
問合せ 文化交流推進課 ☎内線2524



平成27年度下半期の区の財政状況をお知らせします

区では、財政状況を毎年2回公表しています。今号では、平成27年度下半期（平成27年10月1日～平成28年3月31日）の財政状況をお知らせします。

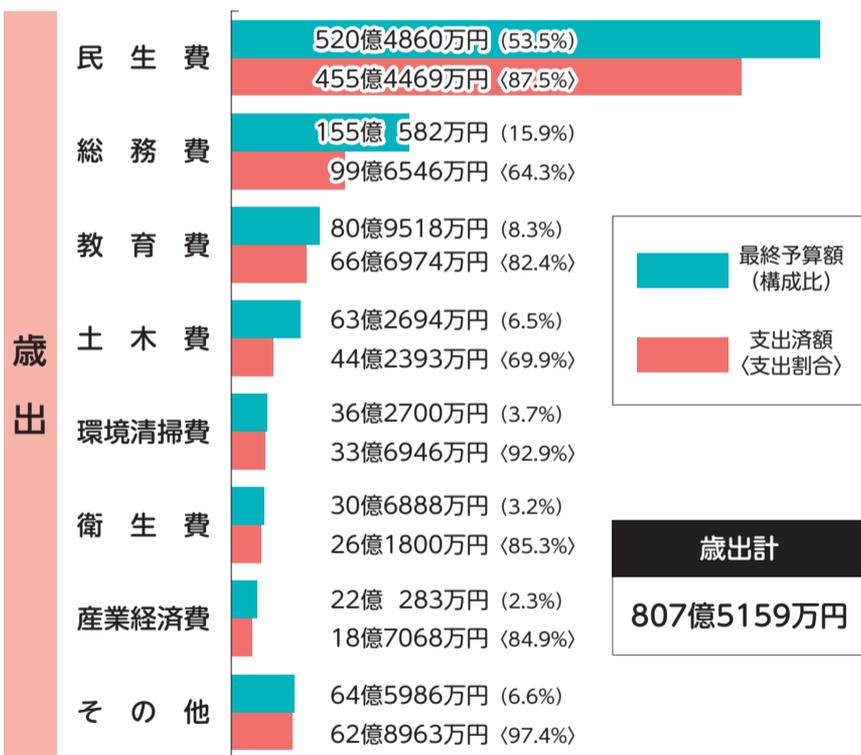
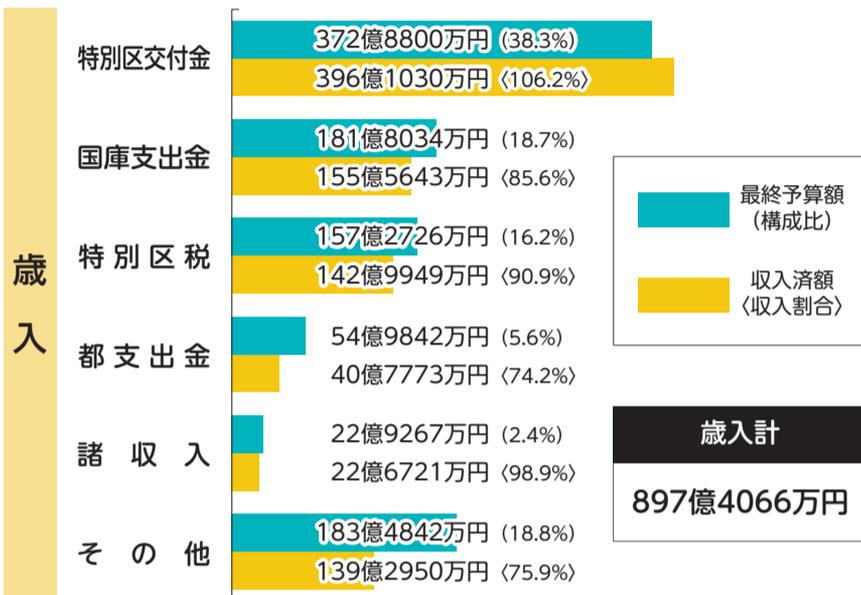
問合せ 財政課 ☎内線 2 1 2 4

※金額は、表示単位未満を四捨五入しているため、各項目を集計したものと合計金額の数値は一致しないことがあります
 ※金額は、平成28年3月31日現在のものです。出納整理期間(平成28年4月1日～5月31日)の数字は含まれません。そのため、最終的な決算額とは異なります



平成27年度の執行状況

一般会計の執行状況 最終予算額 973億3511万円



特別会計の執行状況

特別会計は、特定の事業を行う場合等に、一般会計とは別に経理することにより、その収支を明確にするための会計です。区では、次の3つの特別会計を設けています。



基金の現在高

区では、将来、資金が必要になる時に備えて基金を積み立てています。基金には財源の年度間調整のための財政調整基金のほかに、公共施設や義務教育施設の整備等、特定の目的のための基金があります。

合計	279億6233万円	※前年同期に比べ、22億8052万円増加
区民1人当たりの基金	13万2017円	※前年同期に比べ、9401円増加
1世帯当たりの基金	25万894円	※前年同期に比べ、1万5501円増加

特別区債の現在高

特別区債は、学校の大規模改修や道路の整備等、一時的に多額の支出を必要とする時に資金を借り入れるもので、私たちの暮らしの身近なところに生かされています。現在の区民の皆さんだけでなく、将来の区民の皆さんも負担し、世代間の公平を図るという趣旨で発行しているものです。

合計	185億1200万円	※前年同期に比べ、4億5116万円減少
区民1人当たりの区債	8万7400円	※前年同期に比べ、3138円減少
1世帯当たりの区債	16万6100円	※前年同期に比べ、7711円減少

区有財産の現況

種類	数量・金額
土地	60万1616㎡ 888億7810万円
建物	43万762㎡ 1017億6004万円
工作物・立木	101億8170万円
基金	279億6233万円
物品	23億7876万円
その他(出資による権利等)	54億8973万円
合計	2366億5066万円

※前年同期に比べ、39億1900万円増加

区民1人当たりの区有財産	111万7289円	※前年同期に比べ、6128円増加
1世帯当たりの区有財産	212万3361円	※前年同期に比べ、9796円減少

特別区税負担の概要

平成27年度分として課税した特別区税の額は、159億5503万円です。区民1人当たり、1世帯当たりの負担額を計算すると、次のとおりです。

区民1人当たりの負担額	7万5328円	※前年同期に比べ、394円増加
1世帯当たりの負担額	14万3157円	※前年同期に比べ、699円減少

一時借入金の借入状況

一時借入金とは、区がさまざまな事業を行ううえで、収入と支出の時期のずれから一時的に現金が不足するときに、年度内に返済することを条件に銀行等から借入れをおこなう制度です。

平成27年度下半期の一時借入金はありませんでした。

税を有効に活用しています

平成27年度の一般会計歳出の支出済額を1000円に換算して目的別に表にしたものは、次のとおりです。

民生費	564円	高齢者・障がい者等の福祉や子育て支援のために
総務費	123円	安全・安心や区民施設の運営、文化振興等のために
教育費	83円	学校や幼稚園の運営等のために
土木費	55円	公園や道路の整備、再開発等の街づくりのために
環境清掃費	42円	清掃や環境保護、リサイクル事業等のために
衛生費	32円	区民の皆さんの健康を守ること等のために
産業経済費	23円	産業や観光の振興、就労支援等のために
議会費	8円	議会の運営等のために
その他	70円	区債や基金の管理等のために

日 期 (日 期 間)
時 間
所 会 場・場 所
対 象 人
定 員
内 容
講 師
持 持 ち 物
費 用
申 込 申 込 方 法 (申 込 先)
締 締 切 切
問 問 合 合 せ 先
電 電 子 子 メ ー ル ア ド レ ス

あらかわ 情報の森

費用の記載がない事業は無料です

はがき・ファクス等の記入事項

①事業・イベント名
②〒住所*
③氏名(ふりがな)
④電話番号
⑤以降にその他の必要事項(各記事に明示)

- 往復はがきは、返信面に住所・氏名を記入
- 特に指定がない限り、申し込みは1人(1グループ)1枚
- 宛先は、各記事の申し込み先へ

*区内在勤・在学の方は、②で勤務先(住所)・学校名を記入してください

お知らせ

国民年金保険料納付猶予制度の対象年齢が拡大

◆全額免除・一部免除制度
国民年金の保険料を納めることが困難な方の保険料を、申請により所得に応じて免除する制度です。

◆納付猶予制度
30歳未満の方は、本人・配偶者の所得が基準額以下の場合、申請により保険料の納付が猶予されます。※平成28年7月分の申請から、対象年齢が「50歳未満」に拡大されます

◆学生納付特例制度
前年の本人の所得が一定額以下の学生は、保険料の納付が猶予されます。学生証または在学証明書を持参し、申請してください。

☎国保年金課(区役所1階)
☎内線2411

介護保険の更新申請を

☎介護保険被保険者証の認定の有効期間が7月31日(日)で、サービスの継続を希望する方
☎5月末に郵送した申請書を持参し、できるだけ6月中に区役所2階介護保険課または区内の地域包括支援センターへ
☎介護保険課☎内線2433

住宅資金の融資あっせん制度

◆住宅建替え資金
老朽住宅の除却に伴い、建て替え等を行う方が対象です。必ず住宅を取り壊す前に申請してください。

【限度額】2000万円 【利子補給期間】住宅ローン返済期間の前半分で10年以内
【借入利率】金融機関の定める利率
【利子補給利率】年率1.5%

◆住宅増・修築資金
【限度額】20万～500万円
【利子補給期間】7年以内 【借入利率】年率3%
【利子補給利率】▶外壁・屋根を含む改修工事、高齢者・心身障がい者が同居する世帯…年率1.2% ▶その他の増・改修工事…年率0.9%

☎防災街づくり推進課(区役所北庁舎2階) ☎内線2838

子育て・教育

現況届(児童手当・児童育成手当)の提出を

☎児童手当・児童育成手当を受給している方
☎6月1日に発送した現況届に必要な事項を記入し、必要書類を添えて、6月30日(日)までに返送(消印有効) ※現況届の提出がない場合は、6月分からの手当を継続して受給できません。書類が届いていない方は、至急お問い合わせください

☎子育て支援課☎内線3819

スタンプエコバッグ作り教室

☎7月31日(日) 時▶午前10時～正午 ▶午後1時30分～3時30分
☎夕やけこやけふれあい館洋室2
☎区内在住・在学の小・中学生
☎各回30人(申込順) ※親子での参加も可
☎講師 A+代表・柳原絵夢氏
☎持鉛筆、はさみ、消しゴム、エプロン ※汚れてもいい服装でお越しください ¥300円
☎文化交流推進課☎内線2522



高齢者

高齢者向け給付金(年金生活者等支援臨時福祉給付金)の申請を

対象となる可能性がある方に、申請書を送付していますので、期限内に申請してください。

☎次の要件をすべて満たす方
▶平成27年1月1日の時点で、荒川区の住民基本台帳に記録されている
▶平成27年度の特別区民税・都民税の均等割が非課税
▶誕生日が昭和27年4月1日以前 ※平成27年度分の住民税が課税されている方に扶養されている方、生活保護を受給している方は支給対象外

☎支給額 1人につき3万円
☎締 6月30日(日)消印有効 ☎持参・郵送で、申請書を〒116-0002荒川区荒川2-1-5セントラル荒川ビル3階(荒川消防署隣) 荒川区臨時福祉給付金窓口へ
☎荒川区臨時福祉給付金コールセンター☎0570(057)035 ※通話料がかかります
※(土)・(日)を除く、午前8時30分～午後5時15分(6月30日(日)まで)

初めてのスマートフォン講習会

☎7月23日(土) 時▶午前クラス…午前10時～正午 ▶午後クラス…午後1時30分～3時30分 ※各クラスとも、内容は同じ
☎荒川老人福祉センター ☎区内在住で60歳以上のスマートフォン初心者 ☎各クラス30人(抽選) ※スマートフォンは用意します
☎締 6月27日(月)必着 ☎往復はがき・ファクス・電子メールで、4面上段を参照し①～④の記入事項と⑤希望のクラス⑥年齢⑦ファクス番号を、〒116-0002荒川区荒川1-34-6荒川老人福祉センターへ☎(3802)1666 FAX(3802)1683
☎starts-from60@arakawa-shakyo.or.jp

産業・経営支援

中小企業向けセミナー「会社が変わる!人も変わる!～3S活動実践企業社員の体験談」

☎7月15日(金) 時午後4時～6時
☎産業経済部研修室A(荒川消防署隣セントラル荒川ビル4階) ☎区内中小企業経営者・従業員等
☎30人(申込順) ☎7月12日(火)
☎経営支援課☎内線458

仕事・人材募集

ごみ収集作業アルバイトを募集

☎勤務期間 7月20日(水)～9月30日(金)
※勤務日数は月20日以内
☎勤務時間 午前7時40分～午後4時25分のうち7時間45分勤務 ☎18歳以上の方 ☎若干名
☎報酬(日額)9600円 ※交通費の支給はありません
☎荒川清掃事務所 ☎(3892)4671

スポーツ

ママさんバレー上達講座

☎9月1日～12月1日(全12回) ※祝を除く 時午前10時30分～正午
☎荒川総合スポーツセンター ☎18歳以上の女性 ☎36人(申込順) ¥7800円
☎7月6日(水)午前9時から、費用を持参し、荒川総合スポーツセンター1階総合受付で(区外の方は7月7日(木)午前9時から) ☎(3802)3901

講座

エコ生活実践講座

◆花暦 de フラワーアレンジ
☎7月4日(月) 時午前10時～11時30分 ☎24人 ¥1000円

◆ラベンダーポプリ de 香るクラフト
☎7月5日(火) 時午前10時～正午 ☎15人 ¥500円

◆傘布 de リサイクリングカバー
☎7月7日(木) 時午後1時～3時 ☎15人 ¥200円

◆ハーブ活用術 de エコ生活
☎7月8日(金) 時午後1時～3時 ☎24人 ¥300円

◆アロマオイル de 虫除けスプレー
☎7月11日(月) 時午前10時～11時30分 ☎24人 ¥300円

◆牛乳パック de エコクラフト
☎7月12日(火) 時午後1時～3時 ☎15人 ¥300円

◆モチーフ編み de 震災支援
☎7月15日(金) 時午後1時～3時 ☎15人

※申込順

所あらかわエコセンター
☎NPO法人エコ生活ひろめ隊
☎070(6521)7651
※(土)・(日)等を除く、午前9時～午後5時

女性のための健康づくり講座

☎7月8日(金) 時午後2時～4時
☎がん予防・健康づくりセンター地下1階 ☎区内在住・在勤で、20～69歳の女性 ☎30人(申込順)
☎託児 1歳～未就学児、10人(申込順) ☎簡単ストレッチ・筋トレでゆがみ矯正! 目指せ、メリハリボディライン
☎講師 日本ボディビル・フィットネス連盟理事・松本俊子氏
☎持バスタオル(ヨガマット)、汗拭きタオル、飲み物 ※動きやすい服装でお越しください
☎健康推進課☎内線434

これから始める・うまくなる魚釣り

☎7月18日(祝) 時午後1時30分～3時30分
☎あらかわエコセンター2階研修室 ☎区内在住・在勤・在学の方 ※小学生以下は保護者同伴で ☎40人(申込順) ☎ハゼ・フナ・テナガエビ釣りの仕掛けづくり体験、釣りのルール・マナーの解説
☎講師 荒川区釣魚連合会・中村弘氏
☎持リールなしの釣ざお(ない方は不要)、仕掛けを持ち帰る袋
☎7月11日(日) ☎環境課☎内線482

催し

月イチギャラリートーク

☎6月25日(土) 時午後1時30分～2時10分 ☎内江戸時代のあらかわ
¥100円(区内在住の中学生以下、65歳以上・障がい者とその介助者は無料)
☎直接展示室入り口へ
☎所・関荒川ふるさと文化館 ☎(3807)9234

人権・平和パネル展

☎6月27日(月)～7月7日(日) 時午前9時～午後5時(27日は午後1時から)
☎荒川さつき会館1階ホール ☎著名人の人権メッセージや平和に関する絵本、人権や平和への思いが書かれた七夕飾りの展示
☎総務企画課☎内線2271

七夕まつり

■七夕の歴史を知ろう・七夕飾り作りを体験しよう
☎6月29日(水)～7月8日(金) 所荒川ふるさと文化館1階エントランス
■七夕まつり
☎7月6日(火) 時午後3時30分～4時30分
☎荒川ふるさと文化館地下1階視聴覚室 ☎小学生以下の方 ※未就学児は保護者同伴で
☎50人(当日の先着順) ☎七夕にまつわるお話、パネルシアターの上演等
☎荒川ふるさと文化館 ☎(3807)9234

HP ホームページアドレス

健康診査(保健指導)・胃がんリスク検査

受診期間

7月1日(金)～11月30日(水)

対象者には、6月下旬に受診券を送付します。受診券・保険証を持参し、受診券に同封している案内に記載された医療機関で受診してください。

◆健康診査

【主な検査項目】 問診、身体測定、血圧測定、診察、尿検査、血液検査、心電図検査、眼底検査、眼圧検査、胸部X線検査

【費用】 無料

■保健指導

健康診査を受診した74歳以下の方で、食生活等生活習慣の改善が必要な方に保健指導を行います。詳細は、利用券に同封する案内をご覧ください。

【問合せ】 ▶国保年金課 ☎内線 2371
▶保健予防課 ☎内線 416

◆胃がんリスク検査

ピロリ菌感染により胃粘膜の萎縮が進むほど、胃がんが発生しやすくなります。血液検査で、胃がんになりやすいかどうかを判定します。

【対象】 区内在住で、平成29年3月31日の時点で、35・40・45・50・55・60歳になる方
※特定健康診査等の対象の方は、必ず特定健康診査等と一緒に受診してください

【内容】 ▶ピロリ菌抗体検査(ピロリ菌感染の有無)
▶ペプシノゲン検査(胃粘膜の萎縮度)

【費用】 1000円(生活保護受給者は無料)

【問合せ】 保健予防課 ☎内線 416

健康診査の種類	対象
特定健康診査	平成29年3月31日の時点で40～74歳で、平成28年4月1日現在、荒川区国民健康保険に加入している方
後期高齢者医療健康診査	後期高齢者医療制度加入者(平成28年6月30日現在75歳以上または障がい認定で制度に加入している方)
健康診査	平成29年3月31日の時点で40歳以上で、生活保護を受給している方等
国民健康保険健康診査	▶荒川区国民健康保険加入者で、平成28年7月1日～平成29年3月31日に75歳になる方 ▶平成29年3月31日の時点で40～74歳で、平成28年4月2日～11月30日に荒川区国民健康保険に加入した方

※妊娠中の方は、健康診査の対象外です
※社会保険・国保組合等に加入している方は、各健康保険の保険者にお問い合わせください
※詳細は、受診する医療機関にお問い合わせください

ものわすれ相談

特定健康診査、後期高齢者医療健康診査等のお知らせの中に、認知症チェックリストが入っています。気になり始めたらチェックリストをやってみましょう。

認知症の予防は早期の気づきが大切です。ものわすれ相談では、気になる症状を医師に相談できます。予約のうえ、お越しください。

※4月から、すべての地域包括支援センターに予約の受け付けや相談のサポートを行う認知症地域支援推進員を配置しています



期日 7月8日(金)・28日(木)

時間 午後1時30分～3時

対象 物忘れが気になる、おむね65歳以上の方

会場・申込み・問合せ

- ▶8日…東尾久地域包括支援センター ☎(5855)8513
- ▶28日…南千住東部地域包括支援センター ☎(3805)5702

※8月以降も各地域包括支援センターで順次開催します。日時・会場等の詳細は、区報毎月1日号の6面をご覧ください

ハチの上手な付き合い方

攻撃的なスズメバチ以外のハチは、危険性は少なく、害虫を捕食したり花の受粉を助けたりする等、益虫としての側面も持っています。

次の点を守りましょう ▶巣に近づかない ▶ハチを刺激しない ▶ハチが部屋に入ったときは、逃がすため明るい方の窓を開けておく

危険なハチ

スズメバチ

- 特徴**
- 体長2～4cmで太い
 - 一直線に速く飛ぶ
 - 巣に近づいただけで攻撃してくることがある

巣をつくりやすい場所 樹木や生垣周辺等

スズメバチの巣は、区で除去します。見つけた場合は、生活衛生課へご相談ください

刺激しなければおとなしいハチ

アシナガバチ

- 特徴** ● 体長1～3cmで細い ● ふらふら飛ぶ

巣をつくりやすい場所 軒下等の雨が当たらない場所

ミツバチ

- 特徴**
- 体長1cm強で丸みがある
 - 春から初夏にかけて群れがさまざまな場所に現れるが、数日で移動する

巣をつくりやすい場所 戸袋の中等

※巣の形はさまざまで、表面をたくさんのハチが覆っています

相談・問合せ 生活衛生課(区役所北庁舎1階) ☎内線426

広告

広告内容の問い合わせは各事業所へ

マル経融資

融資限度額

2,000万

審査の結果、ご希望に添えない場合もあります。また、融資限度額及び返済期間の取り扱いは、平成29年3月31日の日本政策金融公庫受付分までとなります。

小規模事業者経営改善資金 **JAPAN RESTART 日本再出発**
国(日本政策金融公庫)の融資制度です

小規模事業者のみなさんの事業資金の調達をサポート!!

担保・保証人不要
信用保証協会の保証不要

利率 1.30%
(平成28年5月18日現在)

まずは東京商工会議所にご相談ください。

融資個別相談会を開催!(荒川区内外中小企業者限定)

日時 平成28年7月8日(金) 午後1時30分～4時のうち30分
会場 東京商工会議所荒川支部 会議室
参加機関 日本政策金融公庫(上野支店・千住支店)・東京商工会議所

- 運転資金・設備資金等の具体的な資金調達の相談
 - 融資制度、利用条件、中小企業支援施策情報
 - 創業のご相談(創業準備、事業計画書作成、金融機関提出資料等)
- ※東京商工会議所の会員はもちろん、会員でない企業もご利用いただけます。
※融資対象には条件があります。まずはお問い合わせください。

『事前予約制』です。電話でご予約ください。(原則1回 30分)

お問い合わせ **東京商工会議所 荒川支部** 荒川区荒川2-1-5
お申し込み先 TEL: 03-3803-0538 セントラル荒川ビル9階

お客様の未来をサポート

～お気軽にご相談ください～

初回相談
無料

相続

遺言

税務一般

税理士法人

行政書士法人

日暮里総合事務所

税理士・司法書士・行政書士のプロ集団が総合力で対応します。

日暮里総合事務所

検索

☎03-5811-4011

荒川区西日暮里2-20-1ステーションポートタワー 306(JR日暮里駅北口徒歩1分)

あらかわキッズ・マザーズコール24 ☎0120(536)883 妊娠中の方や18歳未満のお子さんに関する相談を24時間受け付けます

平日準夜間小児初期救急医療センター

診療時間 (月)~(金)、午後7時~午後10時 ※(祝)・(日)等を除く
※受け付けは、午後6時30分~午後9時30分

診療時間が過ぎた平日の準夜間に、小児を対象とした応急診療を行っています。

場所 荒川区医師会館1階 (西日暮里6-5-3) ☎(3893)1599
対象 15歳未満の救急患者(急な発熱等)
問合せ 生活衛生課 ☎内線421

休日診療当番医

※受診の際は、健康保険証を持参してください ※当番医は変更になる場合があります。確認のうえ、受診してください ※小さなおさんは小児科を受診してください

【内科等】 診療時間 (昼=午前10時~午後5時、夜=午後5時~午後9時)
診療可能科目(内=内科、小=小児科、外=外科)

期日	昼夜	科目	医療機関名	所在地	電話
6月25日(土)	○	外	荒川外科肛門科医院	荒川4-2-7	(3806)8213
	○	内	小山内科医院	東日暮里1-5-10	(5850)2030
	○	内・小	リーデンスタワークリニック	東日暮里5-16-3	(5850)1661
6月26日(日)	○	小	いなばキッズクリニック	南千住4-7-1	(5604)1710
	○	内	飯土用内科	荒川3-23-13	(3891)5858
	○	内	堀メディカルクリニック	町屋1-1-9	(3895)5400
	○	内	佐藤病院	西尾久5-7-1	(3893)6525
	○	内	小堀クリニック	西日暮里5-11-8	(3805)8181

【耳鼻咽喉科】 午前9時~午後5時 (診察時間)

期日	医療機関名	所在地	電話
6月26日(日)	かのう耳鼻咽喉科	町屋2-2-21	(3894)3387

【眼科】は、東京都医療機関案内サービスひまわりにお問い合わせください

【歯科】 午前9時~午後4時 (電話受け付け)

期日	医療機関名	所在地	電話
6月26日(日)	三浦歯科	南千住6-48-20	(3807)7274

【荒川区柔道整復師会 日曜施術当番表】(7月) 午前9時~午後5時 (施術時間)

期日	医療機関名	所在地	電話
7月3日(日)	篠原接骨院	町屋2-2-5	(3895)5151
7月10日(日)	高見澤接骨院	西尾久5-7-25	(3809)3730
7月17日(日)	尾久高見澤接骨院	西尾久7-24-8	(3895)9533
7月24日(日)	尾久本町通リタムラマ接骨院	東尾久2-48-7	(5692)0809
7月31日(日)	千住名倉若林接骨院	東日暮里4-14-4	(3805)2580

問合せ ●荒川区医師会 ☎(3893)2331
●荒川区歯科医師会 ☎(3805)6601
●東京都医療機関案内サービスひまわり<24時間> ☎(5272)0303
●東京消防庁テレホンサービス<24時間> ☎(3212)2323

ふれあい館の催し

費用の記載がないものは無料です。持ち物等詳細は、お問い合わせください。 [◆…申込順 ○…直接会場]

石浜ふれあい館

☎(3805)5301

◆肩こり・腰痛・ひざ痛予防のすっきり体操

☎7月7日(木) 時午前10時30分~11時30分 対20歳以上の方 人25人

荒木田ふれあい館

☎(3800)1981

◆介護者教室

☎6月25日(土) 時午後1時30分~3時 対中学生以上の方 人30人 内摂食・口腔ケア

◆ピラティス

☎8月9日~11月22日の第2・4(火) (全8回) 時午後7時45分~8時45分 対20歳以上の方 人15人 内正しい姿勢に矯正し、肩こりや腰痛を改善

◆快眠ヨガ

☎8月25日~11月24日の第2・4(休) (全6回) ※祝を除く 時午後7時30分~8時45分 対20歳以上の方 人25人

◆体験テコンドー教室

☎7月3日(日) 時午後1時~3時 人30人 ※未就学児は保護者同伴

◆尾久ふれあい館

☎(3809)2511

○尾久ふれあい館祭り

☎7月3日(日) 時午後1時~3時30分 内ゲーム・飲食コーナー、展示、あら坊・あらみいの来館等

◆東日暮里ふれあい館

☎(3807)6383

○パパとあそぼう

~じいじ・ばあばも一緒に
☎7月2日(土) 時午前10時45分~11時45分 対乳幼児とその保護者 内体操・親子あそび、おはなし観覧会

◆天然石入り手作りビーズアクセサリー講習会

☎7月8日・8月12日・9月9日の(金) (全3回) 時午前10時30分~正午 人6人
¥1500円 (3回分)

リサイクル自転車を販売します

期日 6月25日(土) 販売店 下表参照 販売台数 1店2台程度

販売価格 7000円 (防犯登録手数料を含む) ※売上金の一部は、障がい者福祉施設へ還元されます

問合せ 荒川区社会福祉協議会 ☎(3802)2794 FAX(3802)3831

店名	所在地	電話番号
田上サイクル	南千住1-43-2	(3807)6151
サイクルショップヨシダ	南千住2-10-5	(3802)2418
ホンダウイングクジライ	南千住5-6-13	(3801)5893
大里サイクル	南千住6-25-3	(3807)6361
渡辺商会	荒川2-15-4	(3802)1851
吉村モータース	荒川2-47-7	(3803)5454
内田輪業	荒川3-32-9	(3806)4751
サイクルショップアライ	町屋3-1-14	(3895)4309
渡辺モータース	東尾久1-14-4	(3895)2714
竹内サイクル	東尾久2-30-1	(3895)4689
山田輪店	東尾久6-9-4	(3895)1970
直井商会	東日暮里3-42-12	(3801)2773

区民のひろば

区民の皆さんの自主的な活動を掲載するコーナーです。お問い合わせのうえ、ご自身の判断で参加してください。



イベント情報

◆新世界発見! ITグループ
「初めてのパソコン操作からインターネット検索」
☎8月10日~11月16日の(水) (全15回) 時午前9時30分~11時30分 所生涯学習センター4階パソコン教室 対20歳以上の方

人28人 (申込順) ¥月2000円 (8月は2500円) 締7月18日 (祝必着) 申はがき・ファクスで、住所・氏名・年齢・電話番号を、〒116-0002荒川区荒川2-17-6石井へ
☎・FAX (3802) 0762
※午後7時以降

鈴木博恵選手が全日本選抜レスリング選手権大会で優勝

6月10日、全日本選抜レスリング選手権大会の女子75キロ級で優勝したクリナップ株式会社(西日暮里6-22-22)レスリング部の鈴木博恵選手が、西川区長を訪問し、5連覇の達成を報告しました。鈴木選手は同大会で最優秀選手に贈られる明治杯も受賞されました。



左から鈴木博恵選手、西川区長、荒川

荒川バラの会が緑化推進運動功労者内閣総理大臣表彰を受賞

都電沿線5か所の花壇で、バラの維持管理をしているボランティア団体「荒川バラの会」が、緑化推進運動で顕著な功績のあった個人または団体に贈られる「平成28年緑化推進運動功労者内閣総理大臣表彰」を受賞しました。6月10日、荒川バラの会の皆さんが西川区長を訪問し、受賞を報告しました。



左から、白倉副会長、高橋副会長、西川区長、岸会長、大久保副会長、

元祖 本家

街なか避暑地 をご利用ください

自宅の冷房を消して、避暑地として施設を利用できる「あらかわ街なか避暑地」を開設します。家庭での電気の使用を抑え、区全体の節電効果を向上させるだけでなく、熱中症対策にもなります。

期 間 7月1日(金)~9月30日(金)

実施施設 各ふれあい館・図書館、荒川さつき会館、アクト21、あらかわエコセンター等
※街なか避暑地の入り口には、右のポスターを掲示しています

問 合 せ 環境課 ☎内線482



日(期) 時間 所(会)場・場所 対(対)象 人(人)定員 内(内)容 講(講)師 持(持)ち物 費(費)用 申(申)込方法(申込先) 締(締)め切り 問(問)い合わせ先 電(電)子メール(メールアドレス) HP(HP)ホームページ(アドレス)

参議院議員選挙

あなたの声を国政に反映させる貴重な機会です。必ず投票しましょう。

問合せ 選挙管理委員会事務局
☎内線3411



投票日時

7月10日(日) 午前7時～午後8時

荒川区で投票できる方

投票日現在**18歳以上**(平成10年7月11日以前生まれ)の日本国民で荒川区の選挙人名簿に登録されている方です。転入の場合は、平成28年3月21日までに荒川区へ転入の届け出をした方です。

住所を移した方は

■荒川区へ転入した方

平成28年3月22日以降に転入の届け出をした方は、荒川区では投票できません。ただし、前住所地の選挙人名簿に登録されていれば、前住所地で投票できます。

■荒川区から転出した方

平成28年2月22日以前に転出した方は、荒川区では投票できません。

▶平成28年2月23日～3月9日に転出した方で、新住所地の選挙人名簿に登録されていない方は、荒川区で期日前投票ができる期間があります

※投票日当日の投票はできません

※期日前投票ができる期間は、転出した日によって異なります

▶平成28年3月22日以降に転出した方で、新住所地の選挙人名簿に登録されていない方は、荒川区で投票することができます

■荒川区内で転居した方

荒川区の選挙人名簿に登録されていて、区内で住所を移した方の投票所は次のとおりです。

▶平成28年5月31日までに転居届出をした方…新住所地の投票所

▶平成28年6月1日以降に転居届出をした方…前住所地の投票所

投票所整理券

投票所整理券は6月22日頃に発送します。届かない場合や紛失した場合でも、区内在住で荒川区の選挙人名簿に登録されていれば荒川区で投票できますので、投票所の職員へお申し出ください。

※投票所整理券は、1人1枚で、封書で郵送します。投票所にお越しの際は、整理券に記載されている名前を確認し、お持ちください

投票日に投票が困難な方に

■期日前投票

投票日に仕事やレジャー等で投票所へ行けない方は、期日前投票をご利用ください。

日時 6月23日(休)～7月9日(土)午前8時30分～午後8時

※区役所以外は7月3日(日)から

■場所

区役所本庁舎、南千住駅前ふれあい館、荒川総合スポーツセンター、町屋文化センター、荒川区シルバー人材センター・荒川授産場、あらかわ遊園スポーツハウス、日暮里区民事務所

■不在者投票

▶不在者投票のできる病院・老人ホーム等に入院・入所している方は、病院長等に申し出ると、その施設内で不在者投票ができます

▶出張等で区外に滞在している方は、滞在先の選挙管理委員会での不在者投票ができます。投票用紙等の請求方法は、お問い合わせください

■郵便等投票

身体障害者手帳または戦傷病者手帳をお持ちで、障がいの程度が一定の範囲に該当する方、または介護保険の被保険者証をお持ちで要介護5の方は、郵便等で投票ができます。郵便等投票をするにはあらかじめ郵便等投票証明書の交付申請が必要です。

郵便等投票証明書の交付を受けている方は、7月6日(水)までに投票用紙等を請求してください。

消費生活センターから 震災を悪用する 不審電話や勧誘に気をつけて

平成28年熊本地震に便乗し、人々の被災者に対する善意や自然災害への不安を逆手に取った手口による被害が発生しています。

問合せ 消費生活センター ☎内線477

契約を断るときは、「いりません」「お断りします」と一言ではっきり断りましょう。

寄付金を求める不審電話

福祉団体を名乗り、「熊本地震の寄付金を集めている。1口3000円で被災者を直接支援できる。集金に行くので住所・氏名・年齢・家族構成を教えてください」と尋ねる電話があった。信じて良いか。

アドバイス

福祉団体をかたって信用させ、個人情報と金銭を奪おうとする詐欺です。何も答えずすぐ電話を切りましょう。また、公的機関が電話で義援金を募ることはありません。

耐震強度の点検商法

近所の工事のついでに訪問してきた業者が、熊本地震の被害例を出し、無料で家の耐震強度を点検すると言うので頼んだ。点検後、「この状態だと強度が足りず、近所に迷惑をかけてしまう。今契約すれば、**区の耐震補強の補助金制度**を当社で申請し利用できるの、安く補強できる」と言われ、その場で290万円のリフォーム工事を契約したが、解約したい。

アドバイス

突然の訪問で契約した場合、契約書を受け取ってから8日間はクーリング・オフによる契約解除が可能です。また、クーリング・オフ期間を過ぎても別の方法で解約できる場合がありますので、消費生活センターへご相談ください。



迷わず相談

消費生活センター

専門の相談員が消費者トラブルの相談を来所または電話で受け付けています。

場所

区役所6階

相談専用電話

☎(5604)7055

受付時間

(月)～(金)、午前8時30分～午後4時30分

※(土)・(日)・(祝)等を除く、正午～午後1時を除く

補助金の利用には耐震補強の契約をする前に所定の手続きと審査が必要です。突然の訪問で契約した場合、補助金は受けられません。詳細は、防災街づくり推進課(☎内線2826)にお問い合わせください。